

TOKI ADMINISTRAZIOA

3

ADMINISTRACIÓN LOCAL

ASTIGARRAGAKO UDALA

**Berdintasunerako, Bizikidetzarako eta Partaidetzarako
Zerbitzua**

Iragarkia

Tokiko gobernu-batzarrak -774/2019 Dekretuaren bidez al-
kateak eskuordetuta-, 2022ko otsailaren 8an egindako ez ohiko
bilkuran, jarraian adierazitako bekaren oinarriak onartzea eta
deialdia egitea erabakia du:

*Astigarragako Emakumeen historia jaso, landu eta he-
rritarren eskura jartzeko helburua duen Ikerketa beka.*

Astigarragako Udalak Emakume eta Gizonezkoen berdinta-
sunaren aldeko konpromisoa hartua du eta, hori dela eta, Asti-
garragako emakumeek historian izandako ekarpenenak ezagu-
tzeko, berreskuratzeko eta ikusarazteko bidean aurrera egitea
sustatu nahi da ikerketa beka honen bidez.

Ildo horretatik, Astigarragako emakumeen historia ezagutu
nahi da, berreskuratuz eta ezagutzera emanaz herriko bizitza kul-
tural, sozial, ekonomiko eta politikoan egin duten ekarpena.
2020. urtean sortu zen bekaren lehenengo edizioa, zeinari esker
XX. eta XXI. mendeetako emakumeen gorputz praktiken inguruko
ezagutzak areagotu, eta zabaldu ahal izan diren.

Bigarren deialdi honen bidez, aztertu nahi da zer-nolako pape-
ra izan duen (historikoki zein gaur egunera begira) emakumeak
Astigarragako komertzio txikian, merkaturatze zirkuitu laburretan
eta lehenengo sektoreko produktuen salerosketan.

Bestalde, gertuko komertzioak, berezkoak dituen merkatori-
za-funtzioak ez ezik, auzokoen bizitza sozio-komunitarioan era-
gina duten hainbat eginkizun ere betetzen ditu. Horrela, komer-
tzio txikia sostengu sozio-emozionalerako gune izan da tradizio-
nalki herritar eta bizilagunenetzat, komunitatea sortzeko eta ga-
ratzeko espazio partekatua, elkarren artean erlazionatzeko, el-
karrekin eragiteko eta elkar zaintzeko esparru naturala. Hein
handi batean emakumeak izan dira espazio hori sortu, bizitu eta
mantendu dutenak; beraiek izan baitira establezimenduetako
langile eta arduradun, baita errekadutan ibili direnak ere.

Gaur egun ere, Astigarragako establezimendu komertziale-
tan emakumezkoek duten presentzia oso nabarmena da. Tama-
lez, horren gaineko ikerketa formalik ez da burutu; ez egungo
egoera aztertzen duena ez eta urteetan zehar betetako papera
goraipatzen duenik ere.

Era berean, eta aipatutako arrazoiak medio, azpimarratzea-
koa da komertzio txikiak duen potentzialtasuna herrigintzan, to-
kiko garapenean, genero-berdintasunean eta kohesio sozialean
eragiteko.

Ondorioz, emakumeek saltzaile zein erosle izan diren heine-
an, herriko ekonomiari eta eguneroko bizitzari egin dioten ekarpe-
na agerian jartzeko bitarteko izan nahi du ikerketa-beka honek.

Lan-prozesuak ondorengo oinarriak jarraitu behar ditu:

AYUNTAMIENTO DE ASTIGARRAGA

Servicio para la Igualdad, la Convivencia y la Participación

Anuncio

La junta de gobierno local -por delegación del alcalde, rea-
lizada por Decreto 774/2019- en la sesión extraordinaria cele-
brada el 8 de febrero de 2022, ha acordado aprobar las bases
y realizar la convocatoria de la siguiente beca:

*Beca de investigación para la recopilación, estudio y
recuperación del relato histórico de las mujeres de
Astigarraga.*

El Ayuntamiento de Astigarraga tiene un compromiso en la
defensa de la igualdad entre mujeres y hombres y en ese senti-
do ha decidido promover iniciativas para recuperar el vacío en
el relato histórico de las mujeres.

En este sentido, pretende conocer la historia de las mujeres
de Astigarraga, recuperando y dando a conocer su contribución
a la vida cultural, económica y política del municipio. La primera
edición de la beca se creó en 2020, gracias a la cual se han po-
dido ampliar y profundizar los conocimientos sobre las prácticas
corporales de las mujeres en los siglos XX y XXI.

El objetivo de esta segunda convocatoria es analizar el
papel que ha desempeñado la mujer (tanto históricamente
como hoy en día) en el pequeño comercio de Astigarraga, en los
circuitos cortos de comercialización y en la compraventa de pro-
ductos del primer sector.

Por otra parte, el comercio de proximidad, además de las
funciones de comercio que le son propias, desempeña diversas
funciones que afectan a la vida socio-comunitaria de la pobla-
ción. Así, el pequeño comercio ha sido tradicionalmente un es-
pacio de apoyo socio-emocional para la ciudadanía y vecindario,
un espacio compartido para la creación y desarrollo de la comu-
nidad, un espacio natural de interrelación, interacción y cuidado
mutuo. En gran medida han sido las mujeres las que han crea-
do, dinamizado y mantenido este espacio, ya que ellas han sido
las empleadas y responsables de los establecimientos, así como
las que realizaban los recados.

La presencia femenina en los establecimientos comerciales
de Astigarraga sigue siendo notable. Lamentablemente no se
ha llevado a cabo ningún estudio formal al respecto; ni para
analizar la situación actual, ni para reconocer la función realiza-
da durante años.

Asimismo, y teniendo en cuenta las razones mencionadas,
es de destacar la potencialidad del pequeño comercio para in-
cidir en la sociedad urbana, el desarrollo local, la igualdad y la
cohesión social.

En consecuencia, esta beca de investigación pretende ser
un medio para poner de manifiesto la contribución de las muje-
res a la economía local y a la vida cotidiana como vendedoras y
compradoras.

El proceso de trabajo se basará en:

ONARRIAK

1. Xedea.

Deialdiaren helburua «Astigarragako komertzio txikian, merkaturatze zirkuitu laburretan eta lehenengo sektoreko produktuen salerosketan emakumeek historian zehar bete duten egin-kizuna» ikertzea da.

2. Edukia.

Astigarragako udalerrian eta udalaren dirulaguntzarekin bekadunari edo bekadunei ikerketa lana egiteko aukera ematea. Horretarako, beharrezko materiala eta informazioa eskuratzeko bideak erraztuko zaizkio.

Bekaren helburua ikerlana burutzea da, Astigarragako emakumeen inguruko historia jaso, landu eta herritarren eskura jarzteko helburua duen ikerketa beka.

Ikerketa proposamenak jatorrizkoak edo argitara eman ga-beak izango dira, hau da, ez da inolako lan akademiko, tesi, tesina, ikaslan edota txostenaren parte izango: ez osotasunean, ez atalka ez eta laburpenik ere.

Udalaren esku dago aurkeztutako lanak osorik edo zati batean argitaratzeko edo aurkeztutako proiektuak oinarri hauen baldintzak beteko ez balira beka eman gabe uztea ere.

3. Laguntzaren iraupena eta zenbatekoa.

Bekaren iraupena gehienez 2022ko abenduaren 1era arte izango da.

Beka 8.000 €-koa da eta Udal aurrekonturako 1 1000.481.01.327.12 2022 kontu sailetik bideratuko da.

4. Eskatzaileak edo eskatzaileek bete beharrezko baldintzak.

18 urtetik gorako herritarrek izango dute beka jasotzeko aukera.

Deialdi honetara aurkezteko Ogasun publikoarekiko eta Udalarekiko ordainketak egunean edukitzea.

Ikerketa bakarka edo taldean egin daiteke.

5. Eskaera egiteko arauak.

Beka eskaera egiteko bulego orokorrean urriaren 1eko Administrazio Publikoan Ohiko Administrazio Prozedurei buruzko 39/2015 Legearen 16.4. artikulua aurreikusten dituen beste moduak erabiltzea bi kartazal aurkeztuko dira eta kartazal bakoitzaren kanpoaldean honako hau jarriko da:

Astigarragako Emakumeen Historiaren Ikerketa-Beka: A kartazala.

Astigarragako Emakumeen Historiaren Ikerketa-Beka: B kartazala.

Erregistro zenbakia emango zaio, azalpenean adieraziz ikerketa-bekan parte hartzeko proposamena aurkeztu dela eta zer kartazal aurkeztu diren.

Bulego orokorrean (edo idazkaritzan) eskabide-orriari eta bi kartazalei zenbaki bat emango zaie (erregistro-zenbakiaz beste-lakoa). Eskabide-orria bulego orokorrean gordeko da eta bi kartazalak, berriz, Berdintasuna, Elkarbizitza eta Parte-hartze teknikariak jasoko ditu.

* A gutun-azalean ondorengoak sartu behar dira:

Proiektua edo proiektuak, eta honen edo horien hiru kopia atxikituko dira, izengoitia erabiltza, inolako sinadurarik gabe (15 orrialdekoa gehienez proiektuko). Ondorengoak azalduko dira:

- Ikertzaile edo ikertzaile taldearen aurreko esperientzia.
- Aurrekariak eta gaiaren gaur egungo egoera.
- Helburu zehatzak.
- Materialak eta lan metodologia.

BASES

1. Objeto.

El objeto de esta convocatoria es investigar «la labor que han realizado las mujeres en el pequeño comercio de Astigarraga, los circuitos cortos de comercialización y la compraventa de productos del primer sector».

2. Contenido.

Dar la oportunidad de conceder una beca de investigación en Astigarraga. Para ello, el consistorio facilitará tanto el acceso a la información como el material necesario.

El objetivo es llevar a cabo un estudio que recoja, analice y haga público el relato histórico de las mujeres de Astigarraga.

Las propuestas de investigación serán originales y sin previa publicación, es decir, no se podrá presentar ni en parte ni en su totalidad, ni resumido ningún trabajo académico, tesis, tesina o informe realizado con anterioridad.

El ayuntamiento se reserva la potestad de publicar en todo o en parte los proyectos presentados, así como de no conceder la beca en caso de que los proyectos no se adecuen a las especificaciones de estas bases.

3. Duración de la beca y cantidad asignada.

La duración de la beca será como máximo hasta el 1 de diciembre de 2022.

La beca contará con la cantidad de 8.000 € para la que contará una partida habilitada al efecto n.º 1 1000.481.01.327.12 2022.

4. Requisitos de las personas solicitantes.

Podrán optar a la beca las personas mayores de 18 años.

Para poder optar a la convocatoria será necesario tener al día los pagos con la hacienda pública y el Ayuntamiento.

La investigación se podrá llevar a cabo entre una o varias personas.

5. Normas para la solicitud de la beca.

Quienes tengan interés en acceder a la beca deberán presentar en el registro municipal o a través de los medios recogidos en el artículo 16.4 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas dos sobres en las que se pondrá:

Beca de Investigación sobre las Mujeres de Astigarraga: sobre A.

Beca de Investigación sobre las Mujeres de Astigarraga: sobre B.

Se les dará número de registro, detallando en la razón que se ha presentado una propuesta para participar en la beca de investigación y los sobres que se han entregado.

En el registro general (o en secretaría) se les asignará un número a la solicitud y a los sobres distinto al número de registro. La solicitud se guardará en la oficina general y los dos sobres los guardará la técnica de Igualdad, Convivencia y Participación.

* Contenido del sobre A:

El proyecto o proyectos, y tres copias del mismo o de los mismos, utilizando un apodo, y sin firma alguna (15 hojas máximo por proyecto. Se detallarán los siguientes puntos:

- Experiencia previa de la(s) persona(s) investigadora(s).
- Antecedentes y situación actual del tema.
- Objetivos específicos.
- Material y metodología.

- Lan plangintza.
- Lanaren xedearen betetze aurreikuspena.
- Ikerketa egiteko beste finantzia biderik jasoko ez den zinkeko idatzia.

* B gutun-azalean ondorengoak sartu behar dira:

Sobrearen kanpoaldean deialdiaren helburua idatziko da: Astigarragako Emakumeen historia jaso, landu eta herritarren eskura jartzeko helburua duen Ikerketa beka.

– Ikerketaren arduradunaren/arduradunen datu pertsonalak: izen-abizenak, izengoitia(k), helbidea, harremanetan jartzeko telefonoa(k) eta nortasun agiriaren fotokopia(k).

– Curriculum vitae(a)(k) eta tituluen egiaztagiriak.

– Ogasun publikoarekiko ordainketan egunean edukitzearen agiria(k). Udalarekiko ordainketak egunean edukitzea ofizios egiaztatuko dira.

6. Agiriak aurkezteko lekua eta epea.

Eskaerak eta gainontzeko agiriak aurkezteko epea 30 egun naturalekoa izango da, deialdi hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita.

Eskaerak eta gainontzeko agiriak Astigarragako udaleko erregistro orokorretan aurkeztu beharko dira.

Eskatzaileak aurkeztutako dokumentazioa osatu gabe da-goela ikusiz gero, hamar eguneko epea emango zaio informazioa osatzeko.

Era berean, jakitera ematen da ikerketa lana ez egitekotan eskaera bertan behera utzi duela ulertuko dela, Administrazio Publikoen Prozedura Erkidearen 39/2015 legeko 68.1 artikuluan aurreikusitakoari jarraiki.

7. Hautagaiak baloratzeko irizpideak.

Beka deialdira aurkeztu litezkeen hautagaitzak 0 tik 20 puntura bitartean baloratuko dira, ondoren adierazten den arabera:

1. Lizentziatura edo unibertsitateko gradua: puntu 1.
2. Unibertsitateko masterra: puntu 1.
3. Doktoretza: 2 puntu.
4. Genero arloan ikerketak egin dituztenak edo/eta lan esperientzia dutenak: 3 puntu.
5. Astigarragan errolaturik egotea: 2 puntu.
6. Lan proposamena (metodologia, gaiaren trataera, hizkuntzen erabilera, kronograma...): 10 puntu.
7. Ikerlaria edo ikertzaile taldearen % 51 emakumezkoa izatea: puntu 1.

Hautagai bakoitzak lan bat edo gehiago proposatzeko aukea izango du, baina gehienez hiru lan ildo aurkeztuko ditu.

8. Esleitzeko prozedura.

Epaimahaiak aukeraturako lehenengo hiru lanen zerrenda egingo du. Beka Astigarragako Tokiko Gobernu Batzordeak esleitu du epaimahaiaren proposamena jaso ondoren. Erabakiaren berri aurkeztu diren guztiei emango zaie.

Ikerlan aukeraketa egingo da epaimahaiak egindako merezimendu lehiaketaren puntu banaketaren emaitza oinarritut hartuta.

Epaimahaia honako hauek osatuko dute:

Epaimahaiburua:

– Astigarragako Udaleko Berdintasun teknikaria.

– Plan de trabajo.

– Previsión de cumplimiento del objeto de trabajo.

– Declaración jurada de que no se recibirá ninguna otra vía de financiación para la misma.

* Contenido del sobre B:

En el exterior del mismo se identificará por escrito el motivo de la convocatoria: Beca de investigación para la recopilación, estudio y recuperación del relato histórico de las mujeres de Astigarraga.

– Datos personales de la(s) persona(s) responsable(s) de la investigación: nombre y apellidos, pseudónimo, dirección, teléfono de contacto y fotocopia DNI.

– Curriculum vitae(s) y comprobantes de los certificados de la titulación.

– Certificado de estar al día de los pagos con la hacienda pública. La actualización de los pagos municipales se comprobarán de oficio.

6. Plazo y lugar de entrega de solicitudes.

El plazo para presentar las solicitudes y demás documentación será de 30 días naturales, contados a partir del día siguiente a su publicación en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa.

Las solicitudes y demás documentación deben entregarse en el registro del Ayuntamiento de Astigarraga.

Si se advierte que la documentación presentada por alguna persona solicitante está incompleta, tendrá el plazo de diez días naturales para completar la información pertinente.

Del mismo modo, si no se procediera a completar la información se notificará a la persona solicitante que la solicitud queda desestimada en virtud de lo previsto en el artículo 68.1 de la ley 39/2015 del Régimen jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

7. Criterios de valoración de las personas candidatas.

Las personas candidatas que puedan presentarse a la convocatoria de la beca serán puntuadas de 0 a 20 siguiendo los criterios que se señalan a continuación:

1. Licenciatura o graduado universitario: 1 punto.
2. Master universitario: 1 punto.
3. Doctorado: 2 puntos.
4. Quienes hayan llevado a cabo investigaciones de género o tengan experiencia laboral en ese ámbito: 3 puntos.
5. Estar empadronado/a(s) en Astigarraga. 2 puntos.
6. Propuesta de trabajo: 10 puntos (metodología, tratamiento del tema, uso de idiomas, cronograma...).
7. La investigadora sea mujer o que el grupo de investigación este formado por mujeres en al menos un 51 %: 1 punto.

Las personas candidatas tendrán la posibilidad de presentar una o más propuestas de trabajo, siendo tres el máximo número de propuestas posibles.

8. Procedimiento de adjudicación.

El jurado realizará una lista de los tres mejores trabajos seleccionados. La beca será adjudicada por la Junta de Gobierno Local de Astigarraga, una vez recibida la propuesta del jurado. Se notificará la resolución a las personas candidatas.

La elección del estudio de investigación se realizará en función de la puntuación otorgada por el jurado en la fase de concurso.

El jurado estará formado por:

Presidencia:

– Técnica de Igualdad del Ayuntamiento de Astigarraga.

Mahaikideak:

– Itsaso Osa: Astikoko dinamizatzailea eta Siadeco kooperatibako bazkidea.

– Astigarragako Emakumeon Etxeko bazkide bat.

Idazkaria:

– Udaleko Tokiko Garapen teknikaria.

Era berean, epaimahaiak eska dezake aditu baten laguntza eta aholkularitza.

Beka eskatzaileak aurkeztutako dokumentazioa aztertu ondoren, epaimahaiak informazio osagarria eska diezaiotke. Eskatzaileak halakorik onartuko ez balu edo/eta adierazitako merituak egiaztatuko ez balitu, deialditik kanpo geldituko da.

Hala ere, epaimahaiak aurkeztutako lanen kalitate teknikoa nahikoa ez dela erabakiko balu, beka deialdia bertan behera uzteko proposamena egin dezake.

9. Bekadunen betebeharrak.

Beka eman baino lehen adierazitako merituak egiaztatu eta beka onartzen duela sinatu beharko du, beka eman zaiola jakinarazi eta ondorengo 10 egunetan.

Lanaren garapenari buruz (egindakoa eta egiteko dagoena) aurkeztutako proiektuaren araberrako txostena bidali beharko du prozesuaren erdialdean.

Astigarragako Udalaren esku jarri beharko ditu lanaren aurrepen eta emaitzak.

Bekaren onuradunak edo onuradunek une oro bermatu beharko dute herritarrek proiektuan parte hartzen dutenean (galdegiak, elkarrizketak...) nahi duten hizkuntza ofiziala askatasunez aukeratu ahal izango dutela.

Bekaren epea amaitzen denean, memoria (ikerlanaren azken erredakzioa) aurkeztuko du, euskarri informatikoan Libre Office formatuan.

Testigantzen grabazioak ere aurkeztu beharko dira AVI, MPEDG edo MOV formatuetan eta baita testigantza horien transkripzioak ere. Beste edonolako multimedia euskarriak atxikituko badira, irudiak, aparteko fitxeroan eman beharko dira, ahal den erresoluzio handienera, argitalpena ahalik eta kalitate onenean egin ahal izateko.

Lanek bi hizkuntza ofizialetan egon behar dute. Hala ere, epaimahaiak hala erabakita, hizkuntza batean eska dezake. Beka jaso duenak bi hizkuntzetako batean txostenak idazteko maila nahikoa ez badu, itzultzailearen zerbitzua erabiltzeko eskatu ahal izango dio Udalak, eta gastua beka jaso duen pertsonaren gain geratuko da. Dokumentazio osoan hizkuntzaren erabilera ez sexista bermatu beharko da; irudiak edo materialak emakumeen edozein irudi diskriminatzaile edo estereotipo sexista sahiestu eta berdintasun baliokideko irudia, ordezkaritza orekatua, aniztasuna, erantzunkidetasuna eta genero rolen aniztasuna eta ez estereotipatu.

Ikerlana entregatzeko epea justifikaziorik edo gainditu ezinezko arrazoirik gabe betetzen ez bada, zigorra ezarriko da. Astigarragako Udalak erabakiko du emandako arrazoiak nahikoak diren ala ez. Bekaren kopuruaren % 10 gutxiti ahal izango zaio, hilabeteko atzerapen bakoitzeko.

10. Ordainketak.

Ordainketa honela egingo da.

Kopuru osoaren % 50a beka ematen den une berean, aurreordainketa moduan.

Kopuru osoaren % 30a prozesuaren erdialdean, jarraipen txostena aurkeztu ondoren.

Resto de integrantes:

– Itsaso Osa: Dinamizadora de Astiko y miembro de la cooperativa Siadeco.

– Una socia de la Casa de la Mujer de Astigarraga.

Secretaria:

– Técnica de Desarrollo Local.

Del mismo modo, el jurado podrá solicitar ayuda y asesoramiento de una persona experta.

Una vez el jurado haya examinado la documentación presentada, se podrá solicitar información adicional a la o las personas solicitantes de la beca. Si no se admitiera la petición y/o no se acreditaran los méritos por los que se pregunta, quedará fuera de la convocatoria.

De todos modos, si el jurado decidiera que la calidad de los trabajos presentados no es suficiente, se podrá proponer la suspensión de la convocatoria de la beca.

9. Obligaciones de las personas becarias.

Antes de otorgar la beca la persona becaria tendrá que ratificar sus méritos y firmar la aceptación de la plaza, diez días después de haberle notificado que se le concede subvención.

En lo que respecta al desarrollo del trabajo de investigación (realizado y por realizar) deberá presentar un informe, en función del proyecto inicial, una vez hayan transcurrido seis meses desde la concesión de la beca.

La persona o grupo de investigación becado facilitará al Ayuntamiento de Astigarraga avances y resultados obtenidos.

La o las personas beneficiarias de la beca deberán garantizar en todo momento que en la participación ciudadana (cuestionarios, entrevistas...), se pueda elegir libremente el idioma oficial en el que se quieran relacionar.

Una vez finalizado el plazo de la beca se presentará la consiguiente memoria (texto final del trabajo de investigación) en soporte informático en formato Libre Office.

La grabación de los testimonios deberá ser entregada en formato AVI, MPEG o MOV, así como las transcripciones de dichos testimonios. Si se adjuntaran otro tipo de fuentes multimedia, las imágenes deberán entregarse con la mayor resolución posible para que la calidad de la publicación sea alta.

Los trabajos deberán estar en los dos idiomas oficiales. Aun así, si el jurado lo decide, puede solicitarlo en un solo idioma. Si la persona perceptora de la beca no dispone del nivel necesario para realizar el informe en uno de los dos idiomas, el Ayuntamiento podrá solicitarle que haga uso de un servicio de traducción, y el gasto correrá a cuenta de la persona perceptora. Toda la documentación, imagen o materiales deberán emplear un uso no sexista del lenguaje; evitar cualquier imagen discriminatoria de las mujeres o estereotipos sexistas y fomentar una imagen con valores de igualdad, presencia equilibrada, diversidad, responsabilidad y pluralidad de roles e identidades de género y no estereotipados.

Si el trabajo de investigación no se entrega en el plazo previsto y no se justifica debidamente el retraso la o las personas becarias serán penalizadas. El ayuntamiento de Astigarraga decidirá si las razones argumentadas son o no suficientes. Por cada mes de retraso en la entrega, se le reducirá un 10 % del montante de la beca.

10. Pagos.

Los pagos se realizarán de la siguiente manera.

El 50 % de la cantidad total de la subvención en el momento de entrega de la beca a modo de pago anticipado.

El 30 % de la cantidad total en la mitad del proceso, una vez presentado el informe correspondiente al trabajo realizado.

Gainontzeko % 20a bukaeran behin-betiko lana aurkeztu ondoren.

Bekadunak lana bukatuko ez balu, jasotako diru guztia itzuli beharko dio Udalari: horrenbestez, ikerlanak eragin dituen gastuak bekadunaren kontura izango dira.

11. Aurkeztutako lanen jabetza.

Astigarragako Udalaren esku geratuko da diruz lagundutako bekaren ikerketa lana. Udalak lana argitaratzeko ardura hartuko du.

12. Oinarrien interpretazioa.

Epaimahaiak ahalmena du deialdiaren oinarrietan arautzen ez diren xehetasunen inguruko erabakiak hartzeko eta oinarriak interpretatzeko.

Astigarraga, 2022ko otsailaren 8a.—Xabier Urdangarin Lasa, alkatea. (780)

El 20 % restante se pagará al final, tras entregar el trabajo final.

Si la persona becaria no terminara el trabajo de investigación deberá devolver al ayuntamiento todos los pagos recibidos hasta la fecha: así mismo, los gastos derivados del trabajo de investigación correrán a cargo de la persona becaria.

11. Propiedad de los trabajos presentados.

Queda en manos del Ayuntamiento el trabajo de investigación subvencionado mediante beca. Así mismo, el Ayuntamiento asume la responsabilidad de publicarlo o divulgarlo.

12. Interpretación de las bases.

El tribunal tiene potestad para decidir sobre detalles no recogidos en las bases de la convocatoria y para interpretar las bases.

Astigarraga, a 8 de febrero de 2022.—El alcalde, Xabier Urdangarin Lasa. (780)